



Comune di Modena

SETTORE SERVIZI EDUCATIVI E PARI OPPORTUNITA' SERVIZIO SISTEMA EDUCATIVO-SCOLASTICO

Modena, 26/06/2023

Prot.n. 240379 del 26/06/2023

Clas. 07.01, fasc. 2023/14

AI GENITORI DEI BAMBINI FREQUENTANTI LE SCUOLE PRIMARIE

OGGETTO: FORNITURA GRATUITA DEI LIBRI PER GLI STUDENTI FREQUENTANTI LE SCUOLE PRIMARIE

Gentili genitori,

per il prossimo anno scolastico 2023-24 è confermata la modalità digitale per le cedole librarie e, pertanto, vi potrete recare direttamente presso uno dei rivenditori di libri iscritti all'albo comunale per prenotare e ritirare gratuitamente i libri di testo.

Sarà necessario solamente recarsi, muniti di codice fiscale del/la proprio/a figlio/a, presso uno dei rivenditori iscritti all'albo e prenotare i libri necessari. In fase di ritiro dovrete poi presentare anche il codice fiscale della persona che ritira materialmente i libri, per concludere l'operazione di fornitura.

Allegato alla presente comunicazione trovate un primo elenco di librai iscritti all'albo, ma sulla pagina www.comune.modena.it/servizi/educazione-e-formazione/scuola-primaria/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie-1/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie l'elenco delle librerie aderenti verrà aggiornato periodicamente con i nominativi delle nuove adesioni, e troverete tutte le informazioni aggiornate.

Vi ricordiamo di confermare sempre al libraio scelto scuola, classe e sezione frequentata dal vostro/a figlio/a.

Per ogni informazione in merito potete inviare una mail a cedole.libri@comune.modena.it, oppure contattare i numeri 059.2033866 – 2032773.

Cordiali saluti.

Il Dirigente responsabile

PAOLA FRANCIA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 20 D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.)

Allegati:
Elenco Librai A.S. 23/24



Comune di Modena

Settore Servizi Educativi
e Pari Opportunità

SERVIZIO SISTEMA EDUCATIVO SCOLASTICO

To parents of students attending city
primary schools

Re: free supply of books for primary school students.

Dear parents,

also for this coming school year 2023/24 book coupons will no longer be provided; instead, you will be able to go directly to one of the booksellers listed in the municipal register to book and pick the textbooks up free of charge.

You will need to have your child's tax identification number with you and show it to the bookseller listed in the municipal register and make the necessary booking. The person picking the books up will need to show his/her tax identification number to complete the operation.

Attached to this communication, you will find an initial list of booksellers on the register. This list will be periodically updated on the page www.comune.modena.it/servizi/educazione-e-formazione/scuola-primaria/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie-1/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie with the addition of other booksellers. The page will also show all the latest information.

We remind you to always confirm the school, class and section attended by your child to the bookseller.

For any information on the matter you can send an email to cedole.libri@comune.modena.it, or contact the numbers 059.2033866 – 2032773.

Best regards.

Aux parents des élèves
Director of the School-Educational
System Department
Paola Francia

Digitally signed document pursuant to
Legislative Decree 82/2005 and subsequent
amendments



Comune di Modena

Settore Servizi Educativi
e Pari Opportunità

SERVIZIO SISTEMA EDUCATIVO SCOLASTICO

Aux parents des élèves
fréquentant les écoles
primaires de la ville

Objet: fourniture gratuite des livres scolaires pour les élèves fréquentant les écoles primaires.

Chers parents,

également pour l'année scolaire 2023-2024, les coupons en papier ne seront plus fournis, mais vous pouvez vous rendre directement chez l'un des libraires inscrits au registre municipal pour réserver et retirer les manuels scolaires gratuitement.

Il vous suffira de vous rendre dans l'une des librairies inscrites sur le registre, munis du code fiscal de votre enfant, pour réserver les livres nécessaires. La personne venant retirer les livres devra également présenter son code fiscal, afin de pouvoir conclure l'opération de fourniture des manuels.

Nous joignons à cette communication une première liste de librairies inscrites sur le registre. Sur la page www.comune.modena.it/servizi/educazione-e-formazione/scuola-primaria/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie-1/libri-di-testo-per-le-scuole-primarie, la liste des librairies adhérant à l'initiative sera mise à jour périodiquement avec les noms des nouvelles adhésions, et vous pourrez obtenir les dernières informations.

Nous vous rappelons de toujours confirmer l'école, la classe et la section fréquentée par votre enfant au libraire.

Pour plus d'informations à ce sujet, nous vous invitons à envoyer un email à cedole.libri@comune.modena.it, ou à contacter les numéros 059.2033866 – 2032773.

Cordiales salutations.

La Directrice
Service Système Éducatif-scolaire
Paola Francia

Document signé numériquement aux termes du
Décret législatif 82/2005 s.m.i.